

TEXTUM



www.textum-stoffe.com

TEXTUM SPECIAL LINE

Textum Special Line

Mit der Special Line bietet Textum ab sofort eine breite Produktpalette an Materialien für besondere Einsatzzwecke. Dabei handelt es sich teilweise um Veredelungen und Beschichtungen, teilweise aber auch um komplett Neuentwicklungen. Natürlich alles wie immer Qualitätsgeprüft.

Da wären zum einen sehr robuste Materialien die schwer entflammbar sind. Oder wind- und wetterfeste Outdoormaterialien die sogar UV-geschützt sind. Stoffe, entwickelt für den medizinischen Bereich, resistent gegen eine Vielzahl von Chemikalien. Stoffe die leicht zu reinigen sind und die die meisten Verunreinigungen des Alltags gar nicht erst annehmen.

Wer selbst Hand anlegen möchte kann sogar aus seinem Kunstledermöbel ein Unikat machen mit unserer neuen Veredelungs- und Vintage-Lösung „Crafter“.

Aber auch Stoffe die gesundheitsfördernde Wirkungen haben können und Materialien die die Atmosphäre von Natur und Natürlichkeit in jeden Raum bringen, finden sich in der Textum Special Line.

Die Textum Special Line möchte immer wieder neue Ideen vorstellen, die unseren Kunden neue Möglichkeiten eröffnen. Und weil sich die Welt ständig verändert wird auch die Special Line immer neue Produkte für neue Anwendungszwecke hinzubekommen.

Textum Special Line

From now on Textum is offering through its Special Line collection a wide range of new materials which are intended to be used in specific and demanding conditions. This partially refers to various, already known finishings, but on the other hand it is also referable to completely new processes in the production of materials. The acknowledgment of the quality of our products is of great importance to us and consequently the products in this collection are adequately tested.

In the new collection, for instance, you will find extremely robust materials that are flame resistant or outdoor materials that can be used in the most demanding weather conditions. Also, you will find materials that are applicable in medical environment and correspond to the highest health standards. Furthermore, there are materials that are easy to clean - for example some stains will not even get to the material.

All those who want to express their creativity on a piece of furniture and make it unique, now they can! - using our artificial leather 'Crafter'. 'Balance', material enriched with anions that can positively affect the human body, also found a place in our new collection - as well as materials made from natural fibers that bring a sense of nature into the warmth of your home.

Textum Special Line collection always wants to surprise and present new ideas, which open new possibilities to our customers. Everything around us is prone to changes and therefore, Special Line collection will from time to time be enriched with new materials that correspond to the new conditions of use.

Textum Special Line

Od sada Vam Textum kroz svoju Special Line kolekciju nudi široku paletu novih materijala koji su prije svega namijenjeni za upotrebu u specifičnim i zahtjevnim uvjetima. To se pritome djelomično odnosi na različite, već poznate dorađe materijala, ali s druge strane i na potpuno nove procese u proizvodnji materijala. Priznanje kvalitete naših proizvoda od iznimne nam je važnosti te su sukladno tome i proizvodi u ovoj kolekciji adekvatno testirani.

U novoj kolekciji ćete primjerice pronaći izrazito robusne materijale koji su teško zapaljivi ili materijale za vanjsku upotrebu koji odolijevaju i najzahtjevnijim vremenskim uvjetima. Također, materijale koji svoju primjenu pronalaze u medicinskom okruženju te odgovaraju na najviše zdravstvene norme. Nadalje, materijali koji se s lakoćom čiste – određena se zaprljanja primjerice neće niti primiti za materijal.

Svi oni koji svoju kreativnost žele iskazati i na komadu namještaja te od njega napraviti unikat sada to i mogu – koristeći našu umjetnu kožu 'Crafter'.

Balance, materijal obogaćen anionima koji može pozitivno utjecati na ljudsko tijelo, također je pronašao mjesto u našoj novoj kolekciji – jednako kao i materijali sačinjeni od prirodnih vlakana koji unose doživljaj prirode u toplinu Vašeg dom.

Textum Special Line kolekcija uvijek iznova želi iznenaditi i predstaviti nove ideje, koje našim kupcima prije svega otvaraju nove mogućnosti. Sve oko nas podložno je promjenama pa će tako i Special Line kolekcija s vremenom na vrijeme biti obogaćena novim materijalima koji odgovaraju novim uvjetima upotrebe.

FIRE

FIRE

FIRE RETARDANT



International fire standards (corresponding to Crib 5)

Country	Norms	Usage	Country	Norms	Usage
Germany	DIN EN 10211+2 DIN EN 14533	Upholstery fabrics Bedding	Italy	UNI EN 1021 1+2 UNI EN 14533	Upholstery fabrics Bedding
Austria	ÖNORM B 3825	Upholstered furniture	Swiss	SN EN 1021 1+2 SN EN 14533	Upholstery fabrics Bedding
	ÖNORM EN 1021 1+2 ÖNORM EN 14533	Upholstery fabrics Bedding	Spain	UNE EN 1021 1+2 UNE EN 14533	Upholstery fabrics Bedding
France	NF EN 1021 1+2 NF EN 14533	Upholstery fabrics Filled Beddings	Netherlands	NEN EN 1021 1+2 NEN 14533	Upholstery fabrics Bedding
GB	BS EN 1021 1+2 BS 5852 Teil II BS EN 14533	Upholstery fabrics Upholstery fabrics Bedding	USA	UFAC California TB 116	Upholstery fabrics Upholstery fabrics

Schwer entflammbar nach Norm

Flame-resistant in compliance with standards

Teško zapaljivo prema normi

Das Bedürfnis nach Sicherheit ist gerade heute sehr hoch und das gilt auch im Bereich des textilen Brandschutzes. Schutz vor Feuer ist sehr vielschichtig und findet sich in vielen Bereichen des täglichen Lebens wieder. Der textile Faktor ist dabei extrem hoch, da wir fast überall von diesen Quellen umgeben sind. Überall treffen wir auf Möbelstoffe - sei es zu Hause oder im Büro oder in der Freizeit. Das hier ein besonderes Augenmerk auf die Sicherheit gelegt werden muß, ist selbsterklärend.

Dabei geht es nicht nur um den reinen Brandschutz, sondern auch die verschiedenen Varianten und Abstufungen. Textum Produkte werden einer Vielzahl von Test unterzogen. So gibt es ausgesuchte Materialien die dem strengen Standard CRIB5 entsprechen aber auch viele weitere Stoffe aus der breiten Produktpalette von Textum sind nach den Brand schutzklassen B1 und B2 getestet und entsprechend eingestuft.

Mit Textum Produkten findet sich für fast jeden Einsatzzweck eine Lösung.

The need for safety is particularly high these days – especially in the field of fire prevention and textiles. Protection against fire has many facets and is reflected in many areas of everyday life. And it is because we are almost surrounded by textile materials wherever we go that they play an extremely significant role in fire safety.

With that we didn't only think about flame-resistant protection, we also thought about different variants and degrees of protection. Our products are subjected to multiple tests - that is why we have materials which meet the strictest tests, more accurately, they meet the criteria in the test called CRIB5, but we also have a wide range of other materials that correspond to other refractory standards, such as B1 and B2.

You simply can not go wrong with Textum materials because we have a solution for every purpose.

Potreba za sigurnošću danas je izrazito visoka te je neizbjegljiva i u području teško zapaljivog tekstila. Protupožarna je zaštita mnogostruka i nalazimo ju u brojnim područjima svakodnevnog života. S obzirom da smo gotovo svugde okruženi izvorima vatre, čimbenik tekstila pokazuje se izuzetno bitnim.

Pritome nismo mislili samo na vatrostalnu zaštitu već i na različite varijante i stupnjeve zaštite. Naši proizvodi podvrgnuti su višestrukim testiranjima – tako raspolažećemo materijalima koji odgovaraju najstrožim testiranjima, točnije testu CRIB5, ali i raznoliku ponudu drugih materijala koji odgovaraju drugim vatrostalnim normama, primjerice B1 i B2.

S Textum materijalima jednostavno ne možete pogriješiti jer imamo rješenje za svaku namjenu.

Die Britische Brandnorm BS 5852 beinhaltet verschiedene Zündquellen, welche sich wie folgt unterscheiden:

Source 0 (Teil 1):
Zigarettentest

Source 1-3 (Teil 2):
Butangastest, hier simuliert das Butan gas eine offene Flamme eines Streichholzes

Source 4:
Holzstapel

Source 5 (Crib 5):
Holzstapel, mit höheren Anforderungen als Source 4, welche sich in der Dauer der Entzündbarkeit des Holzstapels darstellt.

The British Standard BS 5852 includes various fire ignition sources, which differ as follows:

Source 0 (Part 1):
Cigarette test

Source 1-3 (Part 2):
Butane gas test, here simulates the butane gas open flame of a match.

Source 4:
Woodpile

Source 5 (Crib 5):
Woodpile, with higher requirements as source 4, which presents itself in the duration of flammability of the wood stack.

Britanska norma gorivosti BS 5852 podrazumijeva različite izvore zapaljenja među kojima razlikujemo:

Izvor 0: Test gorenja cigarete.

Izvor 1-3:
Test butanom; ovdje plin butan simulira otvoreni plamen jedne šibice.

Izvor 4:
Drveni elementi naslagani jedni na druge

Izvor 5 (Crib 5):
Drveni elementi naslagani jedni na druge sa zahtjevima višim od Izvora 4, a prikazuje se u trajanju zapaljenja drvenih elemenata.

A dense, lush green jungle scene. Sunlight filters through the canopy of tall trees, creating bright highlights and deep shadows. The foreground is filled with various tropical plants and ferns. A prominent tree trunk on the left has some pinkish-red flowers or vines growing on it.

OUTDOOR



Outdoor Categories

Materials of the TEXTUM Outdoor collection consist of textiles (acrylic, PES) and artificial leather (PVC).

Outdoor Furniture (textiles)

- Junior
- > Senior
- Superior

Outdoor Marine (artificial leather)

- Junior
- > Senior
- Superior

Outdoor Sunblock (artificial leather & textiles)

- > Awnings

Outdoorschutz für Textilien und Kunstleder

Wer die Natur mag, auf Wandertour geht oder den nächsten Berg besteigen will, braucht auch eine gute Ausrüstung – von der Funktionskleidung bis zum passenden Schuhwerk. Diese kauft man am besten dort, wo Qualität und Beratung stimmen – beim Spezialisten.

Textum Outdoor ist Ihr Spezialist für Ihr Outdoor Mobiliar. Unsere Outdoor Ausrüstung ist genau der Allwetterschutz für das Mobiliar, dass besonderen Witterungen und Beanspruchung ausgesetzt ist. Ob maritime Salzluft, Frost, starke Hitze oder Sonnenstrahlen, die Qualität des Materials bleibt dabei immer geschützt und kann somit lange erhalten bleiben.

Wir legen viel Wert auf den Erhalt unserer Qualität und haben daher strenge Testverfahren entwickelt, um die verschiedensten Beanspruchungen und Witterungen im Langzeittest nachzuempfinden.

Outdoor protection for textiles and artificial leather

Nature lovers who enjoy hiking or climbing the nearest mountains need good equipment – from functional clothing to the appropriate footwear. Such equipment should be purchased where quality and expert advice are available – in other words, from specialists.

Textum Outdoor is your specialist for your outdoor furniture. Our Outdoor Finish is precisely the all-weather protection that furniture that is exposed to particularly severe weather conditions and wear needs. Be it maritime salt air, frost, extreme heat or sunlight, the quality of the material will always be protected and therefore preserved for a long time.

We afford great importance to maintaining our quality and have therefore developed strict long-term testing procedures to simulate a variety of wear and weathering conditions..

Outdoor zaštita za tekstil i umjetnu kožu

Ljubitelji prirode, oni koji vole pješačenje ili se pak žele uspeti na neki od planinskih vrhova, trebaju i dobru opremu – od specijalizirane odjeće pa sve do odgovarajuće obuće. Sve potrebno najbolje je kupiti tamo gdje su kvaliteta i savjetovanje najbolji, a to je naravno kod specijalista.

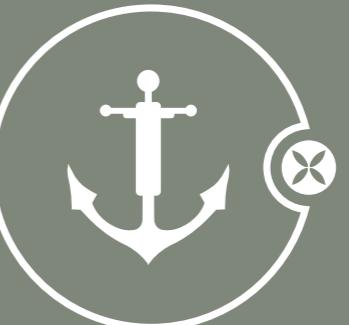
Textum Outdoor je Vaš specijalist za namještaj i opremu za vanjsku upotrebu. Naša outdoor dorada nudi zaštitu za namještaj koji je izložen raznolikim vremenskim uvjetima, ali i raznovrsnoj upotrebi. Bez obzira je li to mediteranski zrak zasićen solju, mraz, vrućina ili sunčeve zrake, kvaliteta tekstila ostaje netaknuta i skladno tome očuvana.

Izrazito nam je važno priznanje kvalitete naših proizvoda te smo upravo zbog toga razvili stroge postupke testiranja kako bismo rekonstruirali najraznovrsnije zahtjeve i vremenske uvjete kroz dugotrajna i opsežna testiranja

Outdoor Furniture (textiles)



Outdoor Marine (artificial leather)



Outdoor Sunblock (artificial leather and textiles)





Die Furniture Ausrüstung ist genau der Allwetterschutz für Ihr Mobiliar, dass besonders schwankenden Witterungen, Beanspruchungen und auch Temperaturen ausgesetzt ist. Ob maritime Salzluft, Frost, starke Hitze oder auch Sonnenstrahlen, die Qualität des Materials kann somit lange erhalten werden.

Outdoor Furniture versiegelt das Material in drei Qualitätsstufen, damit das Mobiliar vor Schmutz, Feuchtigkeit und Temperaturen geschützt wird.

A) Junior

- Anti UV-Ausrüstung mit bis zu 250h QUV
- Oberflächenversiegelung

B) Senior

- Anti UV-Ausrüstung mit bis zu 650h QUV
- Faserversiegelung

C) Superior

- Anti UV-Ausrüstung mit bis zu 1.000h QUV
- Spindelversiegelung

The Furniture Finish is precisely the all-weather protection that furniture that is exposed to particularly changeable weather conditions, fluctuating temperatures and wear needs. Be it maritime salt air, frost, extreme heat or even sunlight, the quality of the material may therefore be preserved for a long time.

Outdoor Furniture seals the material in three quality levels, so the furniture is protected from dirt, moisture and temperatures.

A) Junior

- dorađen UV zaštitom do 250 sati QUV (test ubrzane simulacije vremenskih uvjeta)
- obrađena površina materijala

B) Senior

- dorađen UV zaštitom do 650 sati QUV (test ubrzane simulacije vremenskih uvjeta)

- obrađen konac materijala

C) Superior

- dorađen UV zaštitom do 1000 sati QUV (test ubrzane simulacije vremenskih uvjeta)
- obrađeno vlakno konca

Naša Outdoor Furniture dorada nudi zaštitu za namještaj koji je izložen raznovrsnim vremenskim uvjetima, ali i raznovrsnoj upotrebni. Bez obzira je li to mediteranski zrak zasićen solju, mraz, vrućina ili sunčeve zrake, kvaliteta tekstila ostaje netaknuta i sukladno tome očuvana.

Outdoor Furniture nudi materijal u 3 različite kvalitete kako bi namještaj ostao zaštićen od prljavštine, vlage i temperature.

A) Junior

- dorađen UV zaštitom do 250 sati QUV (test ubrzane simulacije vremenskih uvjeta)
- obrađena površina materijala

B) Senior

- dorađen UV zaštitom do 650 sati QUV (test ubrzane simulacije vremenskih uvjeta)
- obrađen konac materijala

C) Superior

- dorađen UV zaštitom do 1000 sati QUV (test ubrzane simulacije vremenskih uvjeta)
- obrađeno vlakno konca

Produkte

Materialien der TEXTUM Outdoor Kollektion bestehen aus Textilien (Acryl, PES)

OUTDOOR Furniture Produkte:
Atrium
Outside
Stripeout

Hier zu sehen:
Material: Atrium
Color-Code: 3102

Products

Materials of the TEXTUM Outdoor Furniture collection consist of textiles (acrylic, PES)

OUTDOOR Furniture Products:
Atrium
Outside
Stripeout

In this picture:
Material: Atrium
Color-Code: 3102

Proizvodi

TEXTUM Outdoor Furniture kolekcija (tekstil) (acrylic, PES)

OUTDOOR Furniture kolekcija:
Atrium
Outside
Stripeout

Materijal na slici:
Ime materijala I: Atrium
Boja: 3102

Outdoor Marine



Marine Junior

- Martindale: > 50.000
- Tortuous Resistant: > 50.000
- Colorlight fastness: > 4
- Mould proof: > 1
- Cold resistant: > -5°C
- RoSH: passed
- Anti-UV: 250 h
- Durability: 3 years

Marine Senior

- Martindale: > 50.000
- Tortuous Resistant: > 50.000
- Colorlight fastness: > 4
- Inflaming Retarding: passed
- Mould proof: > 5
- Cold resistant: > 1
- RoSH: passed
- Anti-UV: 650 h
- Durability: 5 years

Marine Superior

- Martindale: > 100.000
- Tortuous Resistant: > 80.000
- Inflaming Retarding: passed
- Colorlight fastness: > 5
- Mould proof: > 1
- Cold resistant: > -15°C
- RoSH: EN71-3
- Anti-UV: 1000 h
- Durability: 8 years

Outdoor Marine (Kunstleder)

Die Marine Versiegelung schützt besonders das Mobiliar, dass Meerwasser, starke UV Strahlung und Hitze, als auch Kälte ausgesetzt ist. Es eignet sich besonders für den Einsatz im Bootsbau und der Ausstattung von Jachten und Schiffen. Aber auch die Strandbar und die Beach Lounge sind ideale Einsatzorte. Die Marine Versiegelungen sind besonders Hitze und Kälte-resistant (bis zu -30°C/Superior) und die herausragende Anti-UV Fähigkeit, entspricht der ISO 4892-2 Norm. Je nach Qualitätsstufe und Anforderung, werden die Versiegelungen schon während der Herstellung eingearbeitet um beste Ergebnisse und Werte zu erzielen.

Qualitätsstufen:

- Junior
- Senior
- Superior

Outdoor Marine (artificial leather)

Marine Sealing particularly protects furniture that is exposed to seawater, strong UV radiation, the heat and the cold. It is therefore especially suited for use in boat-building and ship- and yacht-outfitting. But beach bars and lounges also constitute ideal areas of application. The Marine Sealing products are particularly resistant to the heat and the cold (up to -30°C / Superior) and the outstanding anti-UV capabilities meet the demands set out in the ISO 4892-2 standard. Depending on quality levels and requirements, the sealing may already be applied during manufacture to achieve the best results and values.

Quality levels:

- Junior
- Senior
- Superior

Outdoor Marine (umjetna koža)

Marine dorada materijala osobito štiti namještaj koji je izložen utjecajima morske vode, jakog UV zračenja, ali i hladnoće. Prikidan je za upotrebu u izgradnji brodova i jahti te u opremanju istih. Svoje mjesto ovi materijali pronađaju i u opremanju obalnih klubova i kafića koji su nerijetko izloženi jednakim, surovim vremenskim uvjetima. Marine dorada materijala nudi izrazitu otpornost na vrućinu i hladnoću (do -30 °C/Superior) te već spomenuto izvanrednu UV zaštitu koja odgovara normi ISO 4892-2. S obzirom na stupanj kvalitete u raznolikost kasnije upotrebe, dorada materijala započinje već u samoj proizvodnji istih kako bismo dosegну najbolje vrijednosti i rezultate.

Kvalitete:

- Junior
- Senior
- Superior

Produkte

Materialien der TEXTUM Outdoor Marine Kollektion bestehen aus Kunstleder.

OUTDOOR Marine Produkte:
Atlantic
Eclipse
Fabled
Octopus
Pacific

Products

Materials of the TEXTUM Outdoor Marine collection consist of artificial leather.

OUTDOOR Marine Products:
Atlantic
Eclipse
Fabled
Octopus
Pacific

Proizvodi

TEXTUM Outdoor Marine kolekcija sačinjena je od umjetnih koža

OUTDOOR Marine kolekcija:
Atlantic
Eclipse
Fabled
Octopus
Pacific

Hier zu sehen:

Material: Pacific
Color-Code: 3920

In this picture:

Material: Pacific
Color-Code: 3920

Materijal na slici:

Ime materijala: Pacific
Boja: 3920

Outdoor Sunblock



Outdoor Sunblock (Kunstleder und Textilien)

Der Schutz vor UV-Strahlung gilt nicht nur für das Mobiliar, sondern auch für die menschliche Haut. Um Langzeitschäden und Erkrankungen zu vermeiden muss die Haut vor zu langer Bestrahlung geschützt werden. Die Sunblock Versiegelung ist besonders für Markisen entwickelt worden, so dass sie den Sommer unbeschwert genießen können. Dabei haben wir die höchste Schutzversiegelung (Lichtechtheit) zum Standard gemacht und können 5 Jahre Garantie auf die Lichtechtheit geben.

Lichtechtheit

- 0-1 - gering
- 2-4 - mittel
- 5-7 - hoch
- 7-8 - sehr hoch

Outdoor Sunblock (artificial leather & textiles)

It is not only furniture that needs to be protected against UV rays – human skin also needs to be kept safe. The skin needs to be protected against excessive exposure in order to prevent damage and illness over the long term. Sunblock Sealing has been specifically developed for awnings to enable you to enjoy the summer without worry. Here, we have used the highest protective sealing (light fastness) as the standard and are able to guarantee light-fastness for 10 years.

Light-fastness

- 0-1 - low
- 2-4 - medium
- 5-7 - high
- 7-8 - very high

Outdoor Sunblock (umjetna koža & tekstil)

Jednako kao i za namještaj, zaštita od UV sunčeva zračenja, bitna je i za ljudsku kožu. Kako bismo kožu očuvali od dugo-trajnih, loših utjecaja sunčevih zraka i potencijalnih oboljenja, moramo ju adekvatno zaštiti. Sunblock dorada je posebno razvijena za tende koje vam omogućuju bezbrižno uživanje u ljetu. Upravo zbog toga smo maksimalnu zaštitnu doradu (postojanost boja na svjetlost) učinili našom normom te na istu pružamo 5 godina garancije.

Postojanost boja

- 0-1 - Nisko
- 2-4 - Srednje
- 5-7 - Visoko
- 7-8 - Izrazito visoko



EASYCLEAN



Easyclean

Die Easyclean Auswahl ist erstaunlich leicht zu reinigen, denn fast alle Verunreinigungen lassen sich leicht abwischen, ohne die Farbe oder Stoff grob zu beeinträchtigen. Um die hochwertige Qualität des Gewebes so lange wie möglich zu erhalten, ist es wichtig die Pflegehinweise zu beachten. Bürsten Sie Schmutz und Staub einfach ab, bevor er tiefer in das Gewebe eindringen kann, und beseitigen Sie Flecken immer sofort.

Die Easyclean Auswahl ist in zwei Ausrüstungsstufen verfügbar.

- **Base** Oberflächenversiegelung
- **Advanced** Faserversiegung

Es wird empfohlen, Verschmutzungen bei Textilien sofort mit einem feuchten Tuch und sanfter Reinigungsseife zu behandeln und bei Kunstleder ein trockenes Tuch zu verwenden. Durch Waschen des Trägermaterials kann die Easyclean Base Versiegelung Ihre Wirkung verlieren. Ein permanenter Schutz kann in dem Fall nicht mehr gewährleistet werden. Für aggressive, druckbedingte und nicht getestete Verschmutzungen, kann keine Gewährleistung übernommen werden. Easyclean wurde auf die gängigsten Verschmutzungen getestet.

Easyclean

The Easyclean range is surprisingly easy to clean because it allows almost all types of dirt to be simply wiped away without any serious damage to the colour or fabric. It is important to follow the care instructions to help preserve the fabric's high quality for as long as possible. Just brush off dust and dirt before it penetrates more deeply into the fabric and always remove stains immediately.

Our Easyclean range is available in two versions.

- **Base** Surface Sealing
- **Advanced** Fibre Sealing

It is recommended to treat stains on textiles immediately with a damp cloth and gentle soap and using a dry cloth with artificial leather. Permanent protection can then no longer be guaranteed. No guarantee is being given for aggressive, pressure-induced soiling that has not been tested. Easyclean has been tested for the most common types of stains.

Easyclean

Easyclean materijali izrazito se lako čiste, gotovo sva zaprljanja lako se uklanjuju, a da se pritomne ne utječe na boju ili kvalitetu materijala. Kako bi se što je duže moguće očuvala visoka kvaliteta materijala, važno je slijediti uputstva čišćenja. Zaprljanja uklonite odmah kako prljavština i prašina nebi prodre dublje u materijal.

Nudimo Vam Easyclean materijale u dvije kvalitete.

- **Base** doradena površina materijala
- **Advanced** doraden konac materijala

Preporučeno je nečistoće sa tekstila ukloniti odmah koristeći mokru krpnu i lagano sredstvo za čišćenje (sapunica), dok se za čišćenje umjetne kože preporučuje korištenje suhe krpe. Pranjem površine materijala može se umanjiti zaštitna dorada Easyclean Base. U tom se slučaju trajna zaštita ne može osigurati. Za agresivna, utisnuta i netestirana zaprljanja nije moguće preuzeti odgovornost. Easyclean je testiran na najčešća zaprljanja.

A photograph showing a row of approximately ten green poppy seed pods (capsules) standing upright against a solid teal background. The capsules are elongated and slightly curved, with some showing small yellowish-brown caps at the top. They are arranged in a loose, horizontal line.

NATURAL



Natural

Die Rückkehr zur Natur und zu allem, was als natürlich gilt, ist heute ausgeprägter denn je. Unser hektischer Alltag erlaubt es uns manchmal nicht, dass wir genügend Zeit damit verbringen, die Vorteile der Landschaft, von der wir umgeben sind, zu genießen. Genau deshalb haben wir einen Weg gefunden, die Natur in Ihr warmes Wohnzimmer zu bringen - mit der Textum Natural Kollektion aus natürlichen Faserstoffen spüren Sie die Natur mitten in Ihrem Heim.

Produkte

- Avon
- Arden
- Delhi
- Primus

Natural

Returning to the nature and to everything we recognize as natural is clearer today than ever before. Haste of life is sometimes not allowing us to spend enough time enjoying the benefits of nature. That is the reason why we have found a way to bring nature into the warmth of your home - Textum Natural collection, made out of natural fibers, will make you feel a not yet experienced sense of nature in your home.

Products

- Avon
- Arden
- Delhi
- Primus

Natural

Povratak prirodi i svemu onome što prepoznajemo kao prirodno danas je izraženije nego ikada prije. Užurbanost života nam ponekad ne dozvoljava da provedemo onoliko vremena uživajući u blagodatima krajolika koji se nalazi u okoli nas. Upravo zato smo pronašli način kako prirodu dovesti u toplinu Vašeg dnevnog boravka - Textum Natural kolekcija materijala sačinjena od prirodnih vlakana stvorit će neponovljivi osjećaj prirode u Vašem domu.

Proizvodi

- Avon
- Arden
- Delhi
- Primus

Produkte

Materialien der TEXTUM Natural Kollektion bestehen aus Baumwolle, Viskose und Leinen.

Natural Produkte:
Avon
Arden
Delhi
Primus

Hier zu sehen:
Material: Avon
Color-Code: 9607

Products

Materials of the TEXTUM Natural collection consist of cotton, viscose and linen.

Natural Products:
Avon
Arden
Delhi
Primus

In this picture:
Material: Avon
Color-Code: 9607

Proizvodi

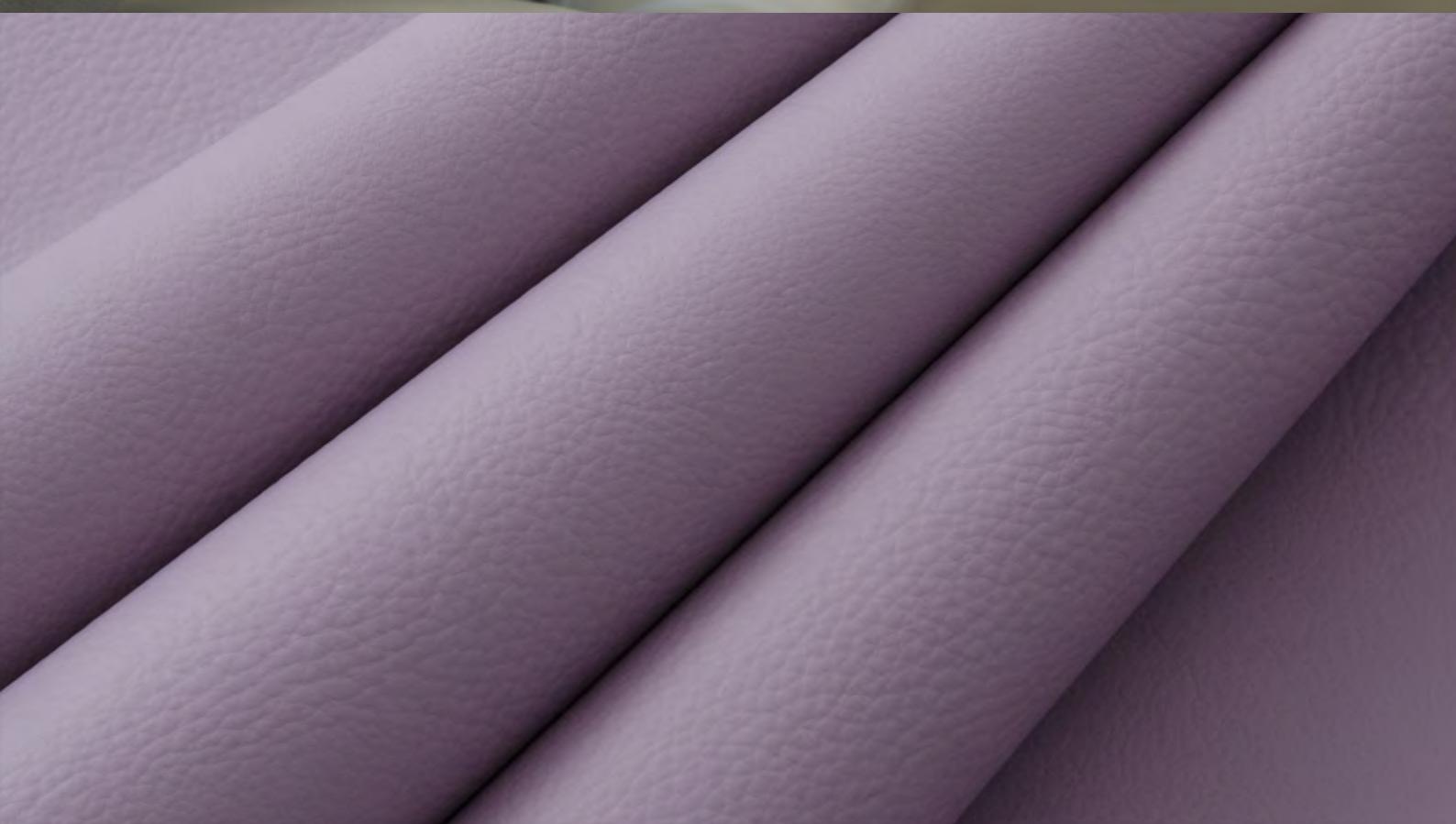
TEXTUM Natural kolekcija sastoji se od pamuka, viskoze i lana.

Natural kolekcija:
Avon
Arden
Delhi
Primus

Materijal na slici:
Ime materijala: Avon
Boja: 9607



BALANCE



Balance

Anionen sind in der Luft befindliche, negativ geladene Ionen, die auch als „Luftvitamine“ bezeichnet werden. Diese Bezeichnung ist angelehnt an ihrer Ähnlichkeit zu aus der Nahrung stammenden Vitaminen, da Anionen, genau wie Vitamine, auf den menschlichen Körper und auch auf andere Lebewesen besonders wichtigen Einfluss nehmen können. Einige glauben sogar, Anionen seien direkt mit einem hohen Lebensalter in Verbindung zu bringen und bezeichnen sie von daher als „Langlebigkeitsfaktoren“.

In vielen Produkten wird heute bereits mit Anionen gearbeitet. Die Balance Auswahl ist mit einer Anionisierung versehen und kann die positive Wirkung auf den Körper weiterleiten. Somit wird Ihr Sofa, der Stuhl oder der Sessel zum Wohlfühlbad für Körper und Geist.

Wem können Anionen-Stoffe helfen?

Unruhig schlafende oder schlecht einschlafende Personen. Die Blutzirkulation kann verbessert und der Stoffwechsel besser reguliert werden.

Bei Kältegefühlen, kalten Füßen und Händen, einer schlechten Blutzirkulation; bei Bettlägerigkeit, Schulterschmerzen, Hüft- und Gelenkschmerzen o.Ä.

Balance

Anions are negatively charged ions present in the air, which are also referred to as "air vitamins". This description is used due to their similarity to vitamins which originate from food, because anions, like vitamins, can have a particularly important influence on the human body and on other living beings. Some even believe anions are directly related to long life, which is why they describe them as "longevity factors".

Many products have already been designed to work with anions. The Balance artificial leather is provided with an Anion sealing and can transmit the positive effect on the body. Your sofa, chair, or armchair becomes a wellness source for your body and mind.

Who can benefit from anion fabrics?

Those who have trouble sleeping or cannot fall asleep easily. Blood circulation can be improved and metabolism can be better regulated.

With feelings of cold, cold feet and hands, poor blood circulation; with confinement in bed, shoulder pains, hip and joint pains or similar.

Balance

Anioni su negativno nabijeni ioni koji se nalaze u zraku te ih se često naziva i 'zračnim vitaminima'. Ovaj naziv oslanja se na njihovu sličnost sa vitaminima koji se nalaze u prehrabbenim proizvodima – anioni, jednako kao i vitamini, mogu pozitivno utjecati na čovjekov organizam. Pojedinci smatraju kako su upravo anioni povezani s dosezanjem visoke starosti te ih zbog toga opisuju kao 'faktore koji utječu na produljenje životnoga vijeka'.

U današnje vrijeme se u velikom broju produčja, ali i proizvoda već radi s anionima. Balance umjetna koža obogaćena je anionskom doradom te sukladno tome može pozitivno utjecati na ljudsko tijelo. Na taj način Vaš dvosjed, stolica ili ležaljka postaju oaza za tijelo i duh.

Kome anioni mogu pomoći?

Primjerice, osobama koje imaju problema sa snom. Cirkulacija se poboljšava, a samim time i cijelokupni metabolizam.

Također pomaže kod osjećaja hladnoće – hladnih nogu ili ruku, loše cirkucije; kod kroničnog umora, bolova u ramenima, kukovima ili zglobovima.

Details

Auf welche Körpersysteme können Anionen einwirken?

- Atmungssystem
- Nervensystem
- Verdauungssystem
- Stoffwechsel
- Immunsystem
- Bewegungssystem

Details

What body systems can anions affect?

- Respiratory system
- Nervous system
- Digestive system
- Metabolism
- Immune system
- Musculoskeletal system

Detalji

Na koje tjelesne sustave anioni mogu utjecati?

- Dišni sustav
- Živčani sustav
- Probavni sustav
- Metabolizam
- Imunosni sustav
- Lokomotorni sustav (kosti, ligamenti, tutive, hrskavice i mišići)

Hier zu sehen:
Material: Balance
Color-Code: 9605

In this picture:
Material: Balance
Color-Code: 9605

Materijal na slici:
Ime materijala: Balance
Boja: 9605



MEDICAL



Medical

Die spezielle Medical Versiegelung für Kunstlederprodukte zeichnet sich durch besondere Widerstandsfähigkeit gegen aggressive Reinigungs- & Desinfektionsmittel aus. Ideal für Arztpraxen, Krankenhäuser und auch im Fitness Bereich.

Besonders das medizinische Umfeld ist sehr sensibel wenn es um Reinlichkeit und einfache Handhabung geht. Daher haben wir darauf geachtet, dass unsere Medical Versiegelung mit den gängigsten Desinfektionsmitteln verträglich ist und gleichzeitig den hohen hygienischen Ansprüchen genügt. Die Medical Versiegelung kommt in zwei Varianten.

- ▶ Furniture
- ▶ Fitness

Verträglichkeit Desinfektionsmittel

- ▶ Glutaraldehyde
- ▶ Phenol Concentrate
- ▶ Iod
- ▶ Bleichmittel
- ▶ Aliquat + Carbinol
- ▶ Isopropanol
- ▶ Wasserstoffperoxide
- ▶ 5 Jahre Garantie (Auf die Versiegelung)

Medical

The special Medical sealing for artificial leather products is characterized by its particular resistance to aggressive cleaning and disinfectant solutions. It is ideal for doctors' offices, hospitals and even at the gym.

The medical environment is especially sensitive when it comes to cleanliness and convenient handling. Therefore, we made sure that our Medical sealing is compatible with the most common disinfectants and at the same time meets high hygienic demands. The Medical Collection is available in two qualities.

- ▶ Furniture
- ▶ Fitness

Compatibility with disinfectants

- ▶ Glutaraldehydes
- ▶ Phenol concentrate
- ▶ Iodophor
- ▶ Bleaching Liquid
- ▶ Aliquat + Carbinol
- ▶ Isopropyl
- ▶ Hydrogen Peroxide
- ▶ 5 years warranty (for the Sealing)

Medical

Specijalnu medicinsku doradu za umjetne kože odlikuje osobita otpornost na agresivna dezinfekcijska sredstva i sredstva za čišćenje. Ovi materijali idealni su za upotrebu u privatnim ordinacijama, bolnicama, ali i u sportskim objektima (fitness).

Medicinska okolina izrazito je osjetljiva po pitanju čistoće te je jedan od osnovnih uvjeta u zdravstvenome području prilagođenost na najčešće upotrebljavana dezinfekcijska sredstva jednako kao i antibakterijalna dorada materijala. Medical kolekcija dolazi u dvije varijante.

- ▶ Furniture
- ▶ Fitness

Prihvatljiva dezinfekcijska sredstva

- ▶ Glutaraldehid
- ▶ Koncentrat fenola
- ▶ Iodoform
- ▶ Izbjeljivač
- ▶ Alikvot + Karbinol
- ▶ Izopropanol
- ▶ Hidrogen peroksid
- ▶ 5 godina garancije



Medical Kategorien

Die **Medical Furniture** Versiegelung wurde auf die gängigsten Desinfektionsmittel getestet und entspricht allen medizinischen Grundvoraussetzungen.

- ▶ Urinresistent
- ▶ Schnittfest
- ▶ Antibakteriell
- ▶ Enspricht Brandnorm B1

Bei der **Medical Fitness** Ausrüstung wurde auf die besonderen hygienischen Umstände in Sport- & Fitnessstudios geachtet.

Schweißbeständigkeit und der antibakterieller Schutz sind daher Grundfähigkeiten der Fitness Versiegelung. Auch die Verträglichkeit, im Bezug auf die gängigsten Desinfektionsmittel, kann garantiert werden und wurde entsprechend getestet.

Medical Categories

The **Medical Furniture** sealing was tested with the most common disinfectants and meets all basic medical conditions.

- ▶ Urine resistant
- ▶ Cut resistant (firm)
- ▶ Antibacterial
- ▶ Corresponds to fire standard B1

Regarding the **Medical Fitness** sealing the attention was paid to the special hygienic conditions in sports and fitness studios.

Sweat resistance and antibacterial protection are therefore basic features of the Fitness sealing. Furthermore, the compatibility with respect to the most common disinfectants can be guaranteed and has been tested accordingly.

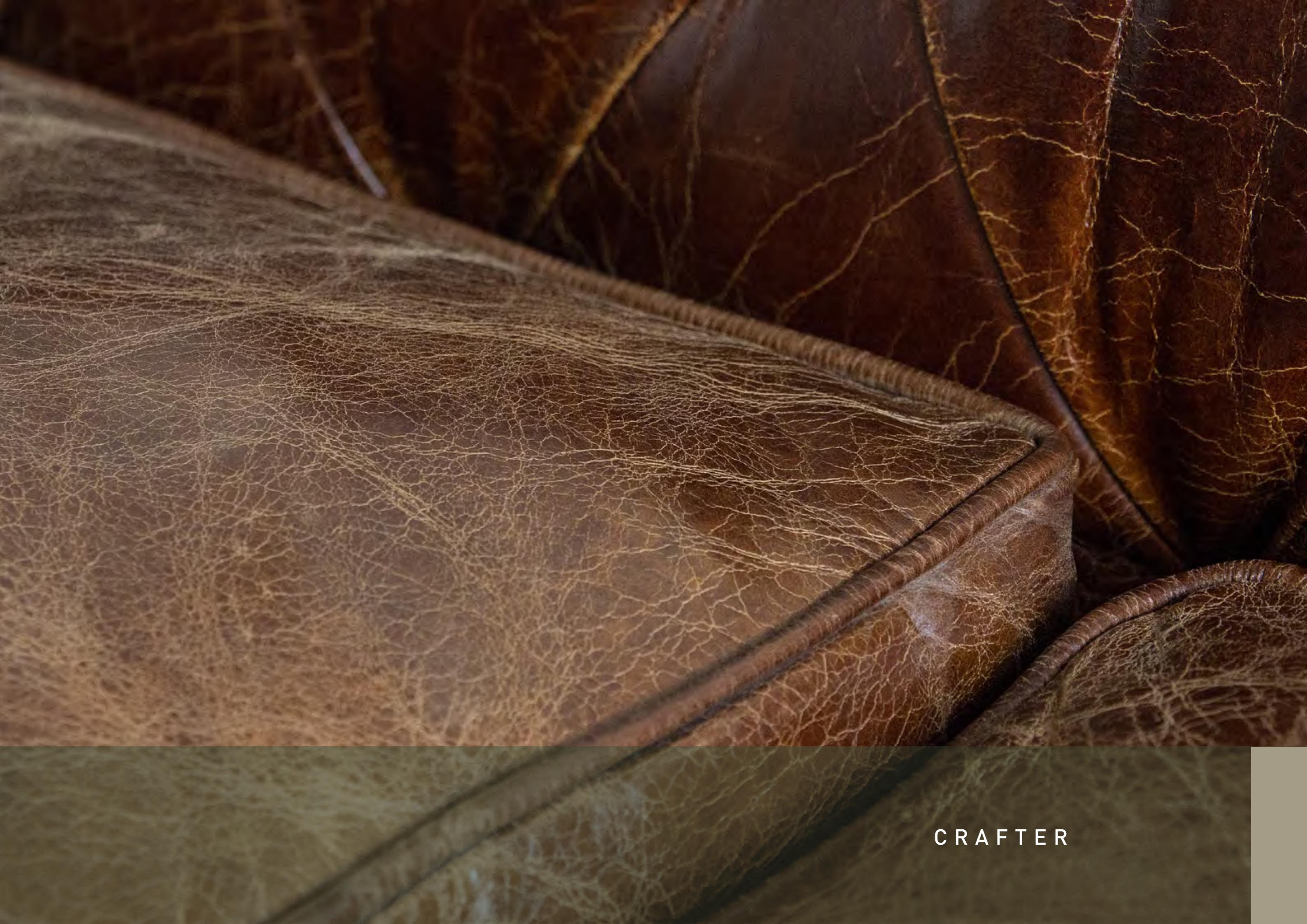
Medical kategorije

Medical Furniture dorada testirana je na najčešće upotrebljavana sredstva za dezinfekciju te odgovara svim medicinskim predispozicijama i normama:

- ▶ Otporan na urin
- ▶ Otporan na rezove
- ▶ Antibakterijalan
- ▶ Odgovara vatrosatnoj normi B1

Medical Fitness - Prilikom izrade materijala za sportske objekte i specifične dorade istih, osobitu smo pažnju usmjerili na posebne uvjete koji se pojavljuju u sportskoj okolini.

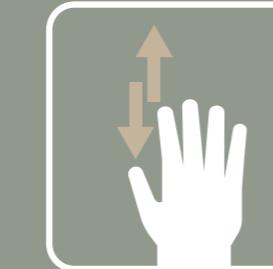
Otpornost na znoj i antibakterijalna zaštita temeljne su odlike Fitness dorade. Također, garantiramo Vam kompatibilnost na najčešće upotrebljavana dezinfekcijska sredstva što smo odgovarajuće testirali.



CRAFTER



Crafter Vintage Look



Crafter

Crafter ist kein Kunstleder im herkömmlichen Sinn - es ist eine Möglichkeit aus einem Möbelstück ein persönliches Unikat zu machen. Ein echtes „Lieblingsstück“.

Mit der speziellen Crafter Finishing Cream kann man Kunstlederoberflächen mit einem Vintage Look versehen, wie er sonst nur nach Jahrzehnten der Abnutzung entsteht. Das Ganze aber robust und abriebfest in bewährter Textum Qualität.

- Individuell anpassbar
- Selber anwendbar
- Robustes Endergebnis
- Einfach in der Anwendung

Verleihen Sie Ihren Kunstlederoberflächen nachträglich einen individuellen Vintage Look. Mit einem Verfahren, das jeder selber anwenden kann.

Finishing Cream

Die Zugabe des Härters (Aktivators) beträgt 1%. Mischen Sie sowohl die „Finishing Cream“, als auch den „Aktivator“ in einem Blender bei 300-500 UPM für 15-20 Minuten zusammen. Nach vollständigem vermischen ist die „Crafter Cream“ nun gebrauchsfertig und kann entweder gesprüht oder mittels eines Baumwolltuches aufgetragen werden. Die Verarbeitungszeit dabei beträgt maximal 12h.

Crafter

Crafter is not an artificial leather in a traditional sense - it is an opportunity to craft a personal unique item out of a piece of furniture. A real "showpiece".

With the special Crafter Finishing Cream you can provide artificial leather surfaces with a vintage look, which otherwise only comes up after decades of wear and tear. But the whole thing is robust and abrasion-resistant with proven Textum quality.

- Individually customizable
- Individually applicable
- Robust end result
- Easy to use

Give your artificial leather surfaces an individual vintage look with a method that can be used by anyone.

Finishing Cream

The addition of the hardener (activator) is 1%. Mix both the "Finishing Cream", and the "activator" in a blender at 300-500 rpm for 15-20 minutes together. After complete mixing of the "Crafter Cream" is now ready to use and can be either sprayed or applied with a cotton cloth. The processing time thereby shall be 12 hours maximum.

Crafter

Crafter nije uobičajena umjetna koža kakvu smo navikli vidjeti - ona nam daje mogućnost da iz svakog komada namještaja napravimo unikat. Točnije rečeno, „unikatni dragulj“.

Koristeći se posebno razvijenom Crafter kremom površinu umjetne kože možemo transformirati i postići toliko željeni 'vintage look' svojstven dugogodišnjoj upotrebi. Crafter daje Vašem namještaju robustan i snažan izgled, dok trajnost tog izgleda garantira provjerena Textum kvaliteta.

- Individualan pristup
- Svatko ga može koristiti
- Snažan izgled
- Jednostavna upotreba

Obogatite umjetnu kožu individualnim 'vintage' izgledom postupkom čija je primjena toliko jednostavna da ju svatko može koristiti.

Finishing krema

Količina učvršćivača (aktivatora) koju treba dodati jest 1%. Stavite 'Finishing kremu' i 'Activator' u blender na 300/500 o/min brzine na 15-20 minuta. Na taj način pripremljenu smjesu možete koristiti tek nakon potpunog blendiranja i to ili špricajući ili nanoseći pomoću pamučne krpe. Vrijeme korištenja iznosi 12 sati.

Vintage Look

- Die zu bearbeitende Fläche sollte sauber und fettfrei sein.
- Prüfen Sie die Anwendung an einer unauffälligen Stelle um sicherzustellen das keine unerwünschten Effekte eintreten.
- Verwenden Sie ein trockenes Baumwolltuch.
- Gießen Sie eine kleine Portion der Finishing Cream auf das Tuch.
- Reiben Sie vorsichtig, in kleinen Kreisen, die Finishing Cream auf die zu bearbeitende Oberfläche.
- Benutzen Sie ein zweites sauberes Baumwolltuch um die Oberfläche von möglichen Rückständen zu säubern.
- Überprüfen Sie ständig während der Anwendung das Ergebnis, um einen fleckigen Look zu vermeiden.

Vintage Look

- The surface that is to be treated should be clean and free of grease.
- Check the application on an inconspicuous place to ensure that no undesirable effects occur.
- Use a dry cotton cloth.
- Pour a small portion of the Finishing Cream on the cloth.
- Gently rub, in small circles, the Finishing Cream on the surface which is to be treated.
- Use a second clean cotton cloth to clean the surface of possible residues.
- Check constantly during application the result in order to avoid a patchy appearance.

Vintage Look

- Površina koju namjeravate obraditi mora biti čista i nemasna
- Provjerite učinkovitost na neprimjetnome mjestu kako biste izbjegli nastanjanje neželjenih efekata
- Upotrijebite suhu, pamučnu krpu
- Dodajte malu količinu krema na krpu
- Krema urtljajte oprezno, malim kružnim pokretima u za to pripremljeni materijal
- Iskoristite drugu suhu, pamučnu krpu kako biste otklonili eventualni višak krema
- Tijekom cijele primjene pratite proces kako biste izbjegli umrljani izgled

TEXTUM

 www.textum-stoffe.com

TEXTUM SPECIAL LINE